

Oster®



MODELO
MODEL

**TSSTTV7118 &
TSSTTV7118R**

MANUAL DE INSTRUCCIONES
**HORNO TOSTADOR CON CAPACIDAD
PARA 4 REBANADAS | 18 LITROS**

LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR ESTE APARATO

INSTRUCTION MANUAL
4-SLICE | 18-LITER TOASTER OVEN

PLEASE READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING THIS APPLIANCE

MANUAL DE INSTRUÇÕES
**FORNO TOSTADOR COM CAPACIDADE
PARA 4 FATIAS | 18 LITROS**

LEIA TODAS AS INSTRUÇÕES ANTES DE USAR ESTE APARELHO

PRECAUÇÕES IMPORTANTES

Ao usar eletrodomésticos, algumas precauções básicas de segurança sempre devem ser observadas, incluindo as que seguem:

1. **LEIA TODAS AS INSTRUÇÕES, ETIQUETAS E ADVERTÊNCIAS ANTES DE USAR O FORNO TOSTADOR.**
2. **NÃO** toque nas superfícies quentes “”. Utilize sempre proteção quando manusear materiais quentes e deixe as partes metálicas esfriarem antes de limpar. Deixe o aparelho esfriar completamente antes de colocar ou retirar as peças ou acessórios. Sempre use as alças quando for mover o aparelho.
3. Desligue o aparelho da tomada quando o mesmo não estiver sendo utilizado ou antes de limpar. Observação: Certifique-se de que o forno esteja desligado antes de desconectá-lo da tomada.
4. Para proteger contra o risco de choque elétrico, não se deve submergir o aparelho na água ou qualquer outro líquido.
5. **NÃO** use este ou qualquer outro eletrodoméstico se o fio ou o plugue estiver descascado ou danificado ou caso o aparelho apresente falhas ou tenha sofrido uma queda ou esteja danificado de alguma forma. Leve-o a uma Assistência Técnica Credenciada Oster® para que seja revisado ou reparado.
6. **NÃO** use acessórios não recomendados pelo fabricante, pois isso poderia causar incêndios, choque elétrico ou lesões corporais.
7. **NÃO** use o aparelho ao ar livre ou para fins comerciais.
8. **NÃO** use o aparelho para fins que não sejam aqueles para os quais mesmo foi desenvolvido.
9. **NÃO** deixe que o fio fique pendurado na borda de um balcão ou mesa ou que toque superfícies quentes.
10. **NÃO** coloque o aparelho próximo a uma boca de fogão a gás ou elétrico ou de um forno quente.
11. Deve-se tomar todo cuidado quando for usar recipientes que não sejam de metal ou vidro.
12. Um incêndio poderá ocorrer se o forno for coberto ou estiver tocando materiais inflamáveis tais como cortinas, tecidos, paredes, etc. quando o mesmo estiver ligado. **NÃO** guarde coisas em cima do aparelho quando o mesmo estiver sendo usado.
13. Ao usar o forno, deixe uma distância de pelo menos 15 cm da parede e das laterais. Mantenha afastados do forno os fios de outros aparelhos.
14. **NÃO** guarde materiais dentro do forno, exceto acessórios recomendados pelo fabricante, quando o aparelho estiver sendo usado.
15. **NÃO** coloque nenhum material inflamável no forno, tais como papel, papelão, plástico ou outros materiais que possam pegar fogo ou derreter.

16. **NÃO** cubra o forno com papel alumínio. Isso causará um sobreaquecimento no aparelho.
17. Alimentos muito grandes ou utensílios de metal não devem ser colocados no aparelho, pois poderão causar um incêndio ou choque elétrico.
18. **NÃO** limpe o aparelho com palha de aço os resíduos da palha de aço poderão ficar acumuladas no aparelho e tocar nos componentes elétricos causando o risco de choque elétrico.
19. Quando grelhar, tome muito cuidado ao retirar a bandeja ou ao jogar fora a gordura quente.
20. A porta e a superfície externa poderão estar quentes quando o aparelho estiver sendo usado.
21. Desligue o aparelho, coloque todos os controles na posição de desligado “O”.
22. Este aparelho elétrico não está destinado a ser usado por pessoas (incluindo crianças) cujas capacidades físicas, sensoriais ou mentais estejam reduzidas ou careçam de experiência e conhecimento necessários para utilizá-lo, a menos que uma pessoa responsável por sua segurança tenha supervisionado ou instruído quanto ao uso deste eletrodoméstico. As crianças deverão estar sob supervisão para garantir que **NÃO** brinquem com o aparelho elétrico. Crianças devem ser supervisionadas para garantir que não brinquem com o aparelho.
23. É necessária a estrita supervisão quando se utiliza o eletrodoméstico próximo a crianças ou pessoas incapacitadas.
24. As instruções estipulam que o aparelho não deve ser usado com auxílio de um timer externo ou sistema de controle remoto.
25. Este aparelho foi desenvolvido para uso doméstico ou outros usos semelhantes tais como; cozinhas para os funcionários de lojas, escritórios e outros ambientes de trabalho, fazendas, hóspedes de hotéis, motéis e outros ambientes tipo residenciais como pousadas.

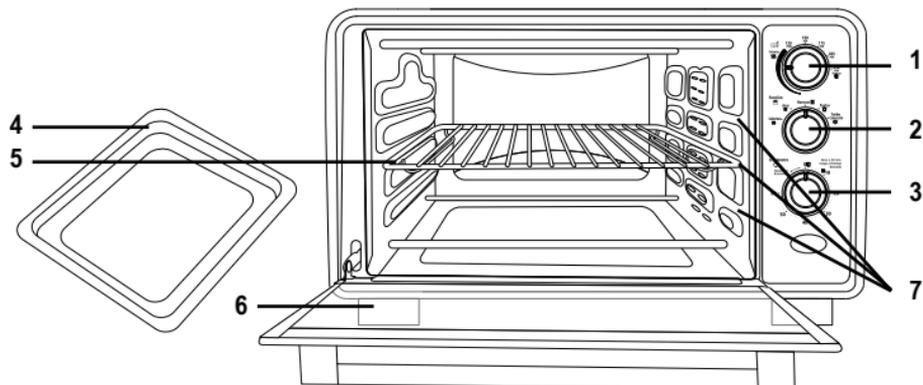
ESTE ELETRODOMÉSTICO FOI FEITO SOMENTE PARA USO DOMÉSTICO.

GUARDE ESTAS INSTRUÇÕES

INSTRUÇÕES SOBRE O FIO CURTO

1. O aparelho tem um fio curto para reduzir o risco de tropeços ou que fique enganchado em objetos.
2. Um fio de extensão poderá ser usado contanto que sejam tomadas as devidas precauções. Se for usar um fio de extensão, certifique-se de que a especificação elétrica seja igual ou superior à do aparelho.
3. O fio de extensão deve ser posicionado de maneira que não fique pendurado na borda do balcão ou mesa onde possa causar tropeços ou possa ser puxado sem querer por uma criança.

DESCRIÇÃO DO APARELHO



1. Controle da temperatura
2. Botão para selecionar as funções
3. Botão de controle do timer com sinal sonoro
4. Bandeja removível para coletar migalhas
5. Grade removível para grelhar
6. Porta de vidro temperado
7. Três posições para a grade

PREPARANDO PARA USAR SEU FORNO TOSTADOR PELA PRIMEIRA VEZ

OBSERVAÇÃO: Durante o primeiro uso talvez sinta um leve odor a queimado. Coloque o botão da temperatura no máximo e deixe esquentar por aproximadamente 5 minutos. Se estiver usando seu forno pela primeira vez, certifique-se de:

- Retirar todos adesivos da superfície do forno.
- Abrir a porta do forno e retirar todos os materiais impressos de dentro do forno.
- Limpar a grade, a grelha e a bandeja com água quente e um pouco de detergente líquido para louças e uma esponja não abrasiva.
- NÃO SE DEVE SUBMERGIR O FORNO NA ÁGUA.
- Seque bem o aparelho antes de usá-lo.
- Escolha um local adequado para o forno no balcão. O local deve ser em um ambiente aberto e plano com acesso a uma tomada.
- Ligue o forno na tomada correspondente a voltagem do aparelho.

CUIDADO: Quando o forno de balcão estiver sendo usado ou esfriando, certifique-se de que o mesmo esteja a 15 cm (6 polegadas) entre o forno e qualquer outra superfície, inclusive do fio. Certifique-se de que o fio não esteja encostado na superfície posterior do forno.

PARA USAR A FUNÇÃO PARA TOSTAR “☐”

Coloque a grade na posição desejada. (Veja a seção “Posicionando a Grade”).

OBSERVAÇÃO: Diferentes tipos de pães irão requerer diferentes ajustes. Pães mais claros irão requerer um ajuste mais claro. Pães mais escuros irão requerer um ajuste mais escuro.

Passo 1. Coloque os alimentos na grade.

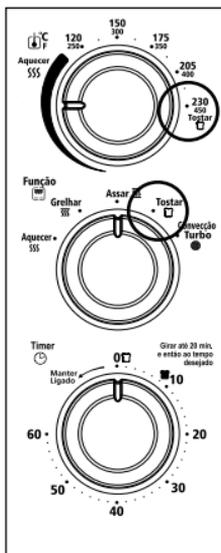
Passo 2. Feche totalmente a porta de vidro.

Passo 3. Gire o botão para selecionar as funções “☐” colocando-o na posição para Tostar “☐”. Ambas as resistências superiores e inferiores irão funcionar.

Passo 4. Gire o botão para selecionar a temperatura “☐” colocando-o na posição 230°C/Tostar “☐”.

Passo 5. Gire o botão do timer “☐” para selecionar o nível que deseja tostar entre as posições 1 “☐” e 10 “☐”.

Passo 6. Quando terminar de tostar, o forno irá emitir um sinal sonoro. Abra a porta toda e retire os alimentos. Para melhores resultados quando for tostar, coloque a grade na posição do meio. **



PARA USAR A FUNÇÃO PARA ASSAR COM TURBO CONVECÇÃO “🌀”

A função de Turbo Convecção “🌀” liga um ventilador interno no forno que faz com que o ar quente circule cozinhando/assando os alimentos mais rápido e de forma mais uniforme. Preequeça o forno por 5 a 7 minutos na temperatura desejada com a grade em seu lugar.

Passo 1. Coloque a bandeja para assar com os alimentos na grade.

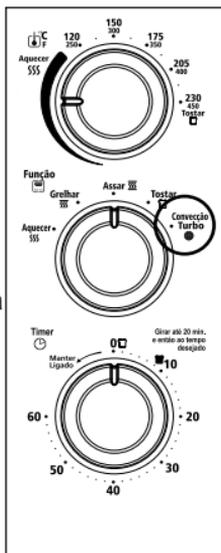
Passo 2. Feche totalmente a porta de vidro.

Passo 3. Gire o botão para selecionar a função “🍷” colocando-o na posição para assar por Turbo Convecção “🌀”.

Passo 4. Gire o botão de controle de temperatura “🌡️” colocando-o na posição desejada.

Passo 5. Gire o botão do Timer “🕒” colocando-o no tempo de cozimento desejado.*

Passo 6. Quando terminar de assar, abra totalmente a porta do forno e retire os alimentos. **



PERGUNTAS FREQUENTES SOBRE A FUNÇÃO PARA ASSAR POR TURBO CONVECÇÃO

Que é Assar por Turbo Convecção?

Resposta: Dentro de seu forno existe um ventilador interno que faz com que o ar quente circule dentro do forno cozinhando seus alimentos com mais rapidez e de forma mais homogênea.

Como ajustar o tempo para Assar por Turbo Convecção?

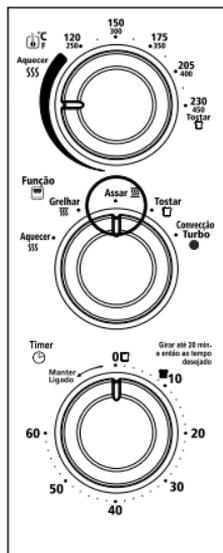
Resposta: Em média, a função de Turbo Convecção reduz tempo de cozimento, mas isso varia por tipo de alimento. Recomenda-se usar um tempo mais curto para assar para começar e gradualmente adicionar mais tempo, caso seja necessário.

Quais são os melhores alimentos para Assar por Turbo Convecção?

Resposta: Embora a redução de tempo seja desejável, assar bolos, tortas, pães são tarefas que beneficiam bastante ao se usar a função para assar por Turbo Convecção pois o ar circulando mantém a temperatura consistente.

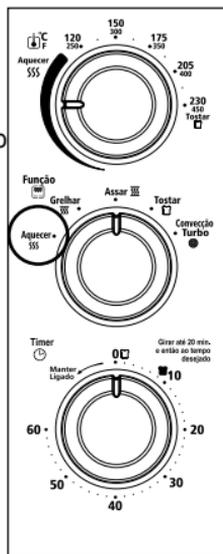
PARA USAR A FUNÇÃO PARA ASSAR “☀️”

- Passo 1. Coloque a bandeja para assar com os alimentos na grade.
- Passo 2. Feche totalmente a porta de vidro.
- Passo 3. Gire o botão para selecionar a função “☀️” colocando-a na posição para Assar “☀️”.
- Passo 4. Gire o botão de controle de temperatura “👇” colocando-o na posição desejada.
- Passo 5. Gire o botão do Timer “🕒” colocando-o no tempo de cozimento desejado.*
- Passo 6. Quando terminar de assar, abra totalmente a porta do forno e retire os alimentos. **



PARA USAR A FUNÇÃO PARA AQUECER “☀️”

- Passo 1. Coloque a bandeja para assar com os alimentos na grade.
- Passo 2. Feche totalmente a porta de vidro.
- Passo 3. Gire o botão para selecionar a função “☀️” colocando-o na posição para Aquecer “☀️”.
- Passo 4. Gire o botão para selecionar a temperatura “👇” colocando-o dentro da faixa de temperatura indicada para Aquecer “☀️”.
- Passo 5. Gire o botão do Time “🕒” colocando-o no tempo de cozimento desejado.*
- Passo 6. Quando terminar de aquecer, abra totalmente a porta do forno e retire os alimentos. **



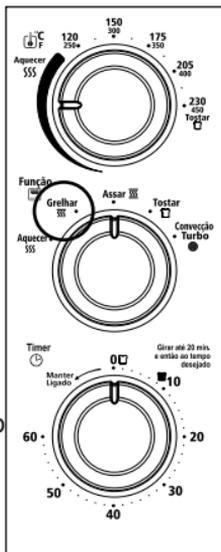
USO DE LA FUNCIÓN DE GRELHAR “SSS”

Função ajustável para grelhar a qualquer temperatura.

- Passo 1. Coloque os alimentos na grade para grelhar ou na bandeja para assar caso seja necessário. Veja as seções “Posicionando a Grade” e “Posicionando a Bandeja”.
- Passo 2. Feche a porta de vidro deixando-a com uma abertura de aproximadamente 8 cm (3 polegadas) na parte superior do forno.
- Passo 3. Gire o botão para selecionar a função “☰” para Grelhar “SSS”.
- Passo 4. Gire o botão para selecionar a temperatura “👇” colocando-o na posição desejada.
- Passo 5. Gire o botão do Timer “🕒” colocando-o no tempo de cozimento desejado.*
- Passo 6. Quando terminar de grelhar, abra totalmente a porta do forno e retire os alimentos. **

***Observação especial:** Se o tempo de cozimento for inferior a 20 minutos, gire o botão do timer até passar da marca de 20 minutos para ativar o timer e em seguida coloque-o de volta no tempo desejado.

****CUIDADO:** Os alimentos cozidos e a grade de metal podem ficar bem quentes, manuseie com cuidado. Não deixe o forno sem supervisão quando estiver ligado.

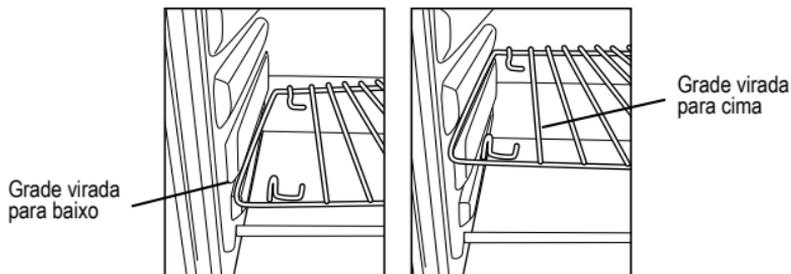


POSICIONANDO A GRADE

- Para facilitar a colocação de uma grande variedade de alimentos, o forno possui 3 posições para a grade. A grade pode ser colocada no encaixe superior, do meio ou inferior do forno.
- A grade pode ser encaixada qualquer uma das guias dentro do forno. (Veja a figura abaixo)
- Antes de retirar a grade, deixe o aparelho esfriar.
- Para retirar a grade, abra a porta do forno e puxe a grade para frente. A grade desliza nas guias que ficam dentro do forno.

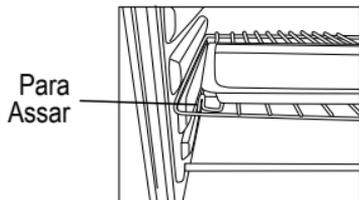
OBSERVAÇÃO: a grade poderá ficar um pouco inclinada quando for retirada podendo mover os alimentos, tome muito cuidado.

- O posicionamento da grade no forno vai depender do tamanho dos alimentos e de quanto se deseje dourar.
- Coloque a grade na posição inferior para evitar dourar na parte de cima dos alimentos e mova a grade para a posição superior para evitar que os alimentos queimem em baixo.
- Para melhores resultados quando for tostar, coloque a grade na posição do meio.



POSICIONAMENTO DAS GRADES

- Para facilitar a colocação de uma grande variedade de alimentos, o forno possui duas posições para a bandeja.
- A bandeja pode ser colocada em cima da grade ou encaixada nas guias localizadas em baixo da grade. (Veja a figura abaixo)
- Antes de retirar a bandeja, deixe o aparelho esfriar.
- O posicionamento da bandeja no forno dependerá do método de cozimento desejado.
- Para assar, coloque a bandeja em cima da grade. Para grelhar, encaixe a bandeja nas guias localizadas em baixo da grade e coloque os alimentos em cima da grade.



LIMPEZA E MANUTENÇÃO

Antes de limpar seu forno, desligue-o da tomada e deixe-o esfriar. Para limpar, use um pano levemente umedecido. **NÃO SUBMERGIR NA ÁGUA!** Certifique-se de usar apenas água ensaboada. Produtos de limpeza abrasivos e esponjas ásperas danificarão a superfície do aparelho. Esvazie a bandeja coletora de migalhas com frequência para evitar o acúmulo de resíduos. As grades podem ser lavadas na lava-louças (**somente na prateleira superior**).

GUARDANDO SEU FORNO

Deixe o aparelho esfriar bem antes de guardá-lo. Se for guardar o forno por um longo período, certifique-se de que o mesmo esteja bem limpo e sem resíduos de alimentos. Guarde o forno em um local seco tal como uma mesa, um balcão ou uma prateleira do armário da cozinha. Não é necessária nenhuma manutenção além da recomendada.

PROBLEMAS E SOLUÇÕES

PROBLEMA	POSSÍVEL CAUSA	POSSÍVEL SOLUÇÃO
Alimentos cozido demais/ pouco cozidos Foods.	<ul style="list-style-type: none">• A seleção da temperatura ou do timer está incorreta.• Posicionamento da grade.	<ul style="list-style-type: none">• Pode ser necessário ajustar o tempo e a temperatura para obter o resultado desejado.• Como seu forno de balcão é menor que seu forno regular, irá aquecer mais rápido e de forma geral cozinhar em menos tempo.• Veja a seção “Posicionando a Grade”. A grade poderá ter que se ajustada para acomodar os alimentos.
Cheiro de queimado.	<ul style="list-style-type: none">• Alimentos poderão estar acumulados dentro do forno, nas resistências ou na bandeja removível para coletar migalhas.	<ul style="list-style-type: none">• Consulte a seção “Limpeza de Manutenção”.
Apenas uma resistência está aquecendo.	<ul style="list-style-type: none">• A seleção da função determina qual resistência irá funcionar.	<ul style="list-style-type: none">• Verifique se a função para Grelhar “☰” ou Esquentar “☳” foi selecionada.
As resistências não ficam ligadas. ON.	<ul style="list-style-type: none">• As resistências irão ligar e desligar para manter a temperatura adequada.	<ul style="list-style-type: none">• Confirme se a função selecionada é a correta.



Características eléctricas de los modelos de la serie: Electric characteristics of series models: Características elétricas dos modelos da série:		TSSTTV7118-XXX & TSSTTV7118R-XXX
Voltaje/ Voltage/ Voltagem	Frecuencia/ Frequency/ Frequência	Potencia/ Power/ Potência
120 V	60 Hz	1 400 W
127 V	60 Hz	1 400 W
220 V	50/60 Hz	1 400 W
220 V	50 Hz	1 400 W
220 V	60 Hz	1 400 W

XXX en donde X es cualquier numero entre 0 y 9 o cualquier letra entre A y Z.
XXX where X is any number between 0 and 9 or any letter between A and Z.
XXX onde X é qualquer número entre 0 e 9 ou qualquer letra entre A e Z.

La siguiente información es para México solamente.
The following information is intended for Mexico only.
A informação a seguir é somente para o México.

HORNO TOSTADOR OSTER®
MODELOS: TSSTTV7118, TSSTTV7118-013,
TSSTTV7118R & TSSTTV7118R-013
LEA EL INSTRUCTIVO ANTES DE USAR EL APARATO
LA SIGUIENTE INFORMACIÓN ES PARA MÉXICO:
IMPORTADOR: SUNBEAM MEXICANA, S.A. DE C.V.
AV. JUÁREZ No. 40-201,
EX-HACIENDA DE SANTA MÓNICA,
TLALNEPANTLA, ESTADO DE MÉXICO,
C.P. 54050, R.F.C. SME570928G90, TEL. 53660800
PAÍS DE ORIGEN: CHINA
PAÍS DE PROCEDENCIA: CHINA, E.U.A.

CARACTERÍSTICAS ELÉCTRICAS
60 Hz 120 V \surd 1 400 W
CONTENIDO: 1 PIEZA



© 2015 Sunbeam Products, Inc. Todos los derechos reservados. Distribuido por Sunbeam Latin America, LLC, 5200 Blue Lagoon Drive, Suite 860, Miami, FL 33126. Garantía limitada de un año – por favor consulte los detalles en el inserto.

© 2015 Sunbeam Products, Inc. All rights reserved. Distributed by Sunbeam Latin America, LLC, 5200 Blue Lagoon Drive, Suite 860, Miami, FL 33126. One year limited warranty – please see insert for details.

© 2015 Sunbeam Products, Inc. Todos os direitos reservados. Distribuido pela Sunbeam Latin America, LLC, 5200 Blue Lagoon Drive, Suite 860, Miami, FL 33126. Garantia limitada de um ano – para maiores detalhes, consulte o certificado.

OSTERLATINO / OSTERBRASIL



Impreso en China
Printed in China
Impreso na China
P.N. 178599
CBA -051815